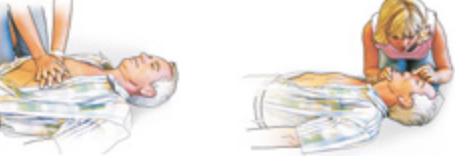
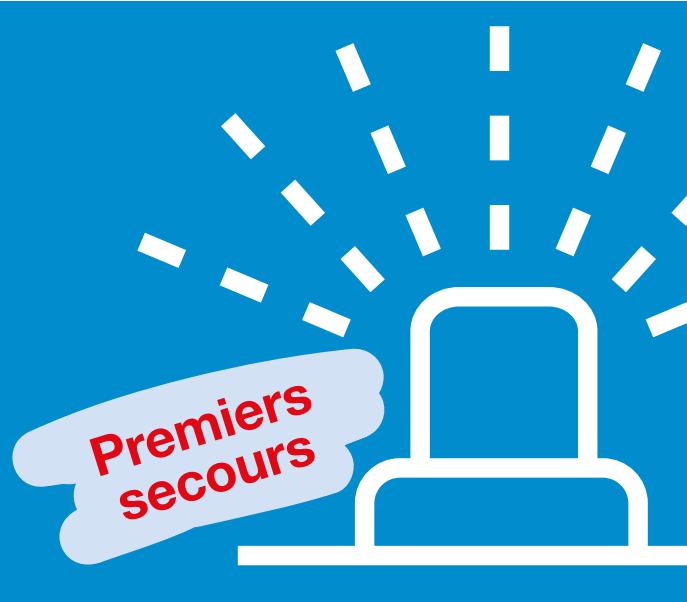


Wiederbelebung Réanimation	Lebensbedrohliche Blutungen Saignements potentiellement mortels	Kleiderbrände löschen Eteindre les feux de vêtements	Helfen ist Pflicht! Sei ein HELD! Aider est un devoir! Soyez un HEROS!
<p>Wenn keine normale Atmung feststellbar ist:</p> <ul style="list-style-type: none"> Notruf 112 absetzen Oberkörper des Betroffenen frei machen Im ständigen Wechsel (Grafik): <ul style="list-style-type: none"> Handballen in der Mitte des Brustkorbes aufsetzen 30x Druckmassage (Frequenz 100-120/min) Bei Erwachsenen etwa 5-6 cm tief drücken 2 x beatmen <p>Si aucune respiration normale n'est identifiable:</p> <ul style="list-style-type: none"> Lancer l'appel d'urgence au 112y Dégager le buste de la victime En alternance (graphique) <ul style="list-style-type: none"> Mettre les paumes de la main au milieu du buste 30 x pressions avec une fréquence de 100-120/min Sur les adultes, appuyer sur une profondeur de 5-6 cm 2 x insuffler 	<p>Verletzten Arm hochhalten und abdrücken Alle starken Blutungen mit einem Druckverband verbinden</p> <p>Bei starken Blutungen den Betroffenen in die Schocklage legen</p> <p>Decke unterlegen/zudecken</p> <p>Maintenir en hauteur le bras blessé et presser</p> <p>Comprimer des saignements importants avec un bandage compressif</p> <p>Mettre la victime en position d'état de choc en cas de saignements importants</p> <p>Mettre une couverture/recouvrir</p> 	<p>Brennende Person aufhalten</p> <p>Wolledecke zum Löschen so halten, dass der Ersthelfer sich nicht selbst verbrennt</p> <p>Decke um den Hals des Betroffenen ganz abschließen</p> <p>Betroffenen auf den Boden legen und die Decke vom Hals in Richtung der Füße abstreifen/glatstreichen</p> <p>Arrêter la personne en feu</p> <p>Tenir la couverture en laine pour l'extinction de façon à ce que le secouriste ne se brûle pas</p> <p>Fermer entièrement la couverture autour du cou de la victime</p> <p>Allonger la victime sur le sol et dérouler la couverture du cou vers les pieds et l'aplanir</p>	<p>Hilfe rufen/Notruf 112</p> <p>Ermutigen und trösten</p> <p>Lebenswichtige Funktionen kontrollieren</p> <p>Decke unterlegen/zudecken</p> <p>Appeler de l'aide/Appel d'urgence au 112</p> <p>Encourager et réconforter</p> <p>Vérifier les fonctions vitales</p> <p>Mettre une couverture/recouvrir</p>
6 	7 	8 	9
<p>Weitere Informationen zur Ersten Hilfe unter www.drk.de De plus amples informations sur les premiers secours à www.drk.de</p> <p>Mit freundlicher Unterstützung von: Avec le soutien amical de: DRK-Landesverband Rheinland-Pfalz e.V.</p>			

Der kleine Rotkreuzhelfer

L'agent de la Croix Rouge



Notruf 112 Appel d'urgence 112



Verhalten an der Unfallstelle Comportement sur le lieu de l'accident

Notruf 112 (Feuerwehr und Rettungsdienst)
Legen Sie nicht einfach auf – warten Sie auf Rückfragen.
Im Notfall erhalten Sie hier Anleitung zur Ersten Hilfe.

Appel d'urgence 112 (pompier et aide médicale d'urgence)
Ne raccrochez pas – attendez les demandes d'informations complémentaires.
En cas d'urgence, vous obtiendrez ici les instructions pour les premiers secours.



Verhalten an der Unfallstelle

Comportement sur le lieu de l'accident

Eigenschutz beachten und sich nicht unnötig in Gefahr bringen

Unfallstelle:

- Warnblinker einschalten
- Gut erkennbar am Straßenrand anhalten
- Sicherheitsweste anziehen
- Warndreieck aufstellen

Überblick verschaffen

Erste Hilfe leisten

Respecter sa propre protection et ne pas s'exposer à un danger inutile

Lieu de l'accident

- Allumer les feux de détresse
- S'arrêter sur le bord de la route en étant bien visible
- Mettre le gilet de sécurité
- Positionner le triangle de pré-signalisation

Se faire une idée générale

Donner les premiers secours



Retten aus Gefahr Sauver du danger

Betroffenen aus dem Gefahrenbereich retten

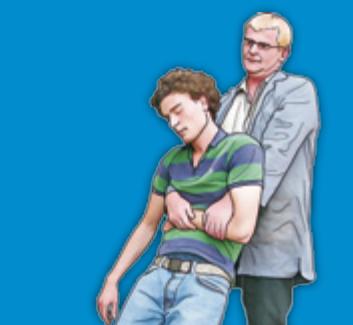
- Unter seinen Armen hindurchgreifen und einen Unterarm fassen
- Betroffenen mit dem Oberschenkel abstützen und ihn aus dem Gefahrenbereich retten

Sich von anderen helfen lassen, wenn der Betroffene zu schwer ist

Sauver la victime de la zone de danger

- L'attraper sous les aisselles et saisir un avant-bras
- Soulever la victime avec la cuisse et l'éloigner de la zone de danger

Se faire aider par d'autres personnes, si la victime est trop lourde



Kontrolle der Lebensfunktionen Vérification des fonctions vitales

Bewusstseinskontrolle durch lautes Ansprechen und Anfassen

Wenn keine Reaktion: Atmung prüfen

Wenn keine normale Atmung feststellbar: mit Wiederbelebung beginnen

Vérification de la conscience en parlant fort et en touchant

Si pas de réaction : vérifier la respiration

Si aucune respiration normale identifiable : commencer la réanimation



Stabile Seitenlage Position latérale de sécurité

Wenn der Betroffene normal atmet, aber bewusstlos ist:

- Beachten: Kopf des Betroffenen in den Nacken legen, um seine Atemwege frei zu halten
- Zudecken, beobachten, betreuen

Der geöffnete Mund ist der tiefste Punkt, so kann Erbrochenes abfließen.

Die stabile Seitenlage sichert die überlebenswichtige Atmung.

Si la victime respire normalement, mais est inconsciente:

- Noter : placer la tête de la victime dans la nuque pour libérer les voies respiratoires
- Couvrir, observer et assister

La bouche ouverte est le point le plus bas, pour que le vomi puisse s'écouler.

La position latérale de sécurité assure la respiration vitale.

